

разрости

е и

Ausblühen, Verblühen. разросты́, осты́.
I. effloresco, defloresco.

rescrvesti
e i

Effloresco, ausblühen, blust herfür bringen.
rescrvity, rescrvitéjti, zveitje naprej
prinějti, zvejt van pognati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 206

parcvesti se
rez-

Stabstrus, der grüne Rosenknopf, che sich die blätter
heruor thuet. ta seléni roshni popèk, prejden
je gärtroske rezvidó.

maximvetati (se)

Hio,

flores hiant. die blumen thuen sich auf. te
rófhe se respéraio, odpéraio, reszvéjtaio, ná-
rafen gredò.

HIPOLIT: Dict. I ,270

raxivretati x
ε

Ofcito,

folia ad solem oscitant. die blätter thun sich
an der sonnen auf. te rófhe se na sónzu rezvèj-
tajo, tu pérje nárafen respérajo, ali dévajo.

razcveteti
e

Effloresco, ausblühen, blust herfür bringen.
reszvísty, reszvitéjti, zveitje napréj
prinésti, zvejt vun pognáti.

razovinkati

Erklären, erthöhen. se resglafsiti, resgoniti,
reszvinkati, reshruméjti, reshumláti, safhu-
méjti, reshuméjti. perfonare.

razcvrenje

Liquatio, schmelzung. restopléjne, respuszhéjne,
reszvréjne, restájainie, tájanie.

HIPOLIT: Dict. I , 345

razovretí
e

Deliqueo, zerschmelzen, zergehen. restopíti,
respuftíti, reszvréjti, restájati.

razcvre^ti
e

Colliquefacio, zerschmelzen. re/topíti, respu/títi,
re/tájati, reszvréjti.

razsvreći
e

Eliquefco, zerschmelzen, zerfliessen, zu was-
ser werden. respustíti restájati restopíti,
skopnéjti, restézhi: k'vódi rátati reszvréti.

razivreti
e

Liquefacio, schmelzen, zerlassen, lind machen.
restopíti, respustíti, restájati, otájati, res-
zvréjti, mehkù, ali volnù sturíti.

razivretí
e

Liquo, schmelzen, flüessig machen. topíti,
restopíti, respustíti, tekózhe sturíti, res-
zvréjti, tájati, kopnýti.

HIPOLIT: Dict. I , 345

resurrexi

Verschmelzen, Zerlassen. resurrexi, resurgiti,
resurrexisti. liquefacere.

HIPOLIT: Dict. II, 215, 216

rescoveti
e

Zerschmelzen. restopíti, respuftíti, restá-
jati, reszvréjti. liquefacere.

razovretí
e

Zergehen, schmelzen. se restájati, respu-
stítí, restopítí, reszvréjti. liquefcere,
liquefierí.

razcvreći
e

Schmelzen, Zerlassen. restopíti, reszvréjti,
restájati, respuštíti, řhmélzati. aliquare;
fundere, liquafacere.

razcvreći
e

Zerlassen, schmelzen. restopíti, restájati,
respustíti, reszvréjti. liquefacere.

HIPOLIT: Dict. II,

manjati (se)
res ~

Colliguesco, verschnelzen, zergehen. se restapiti,
restajati; res[s]vrjiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 111

se
razvrjeti se

Liqueo, zerschmelzen, zerfliessen, weich oder
lind werden. se restopíti, restézhi, mehkù ali
volnù postáti, se reszvréjti, restájati, otájati.

paracetoli se
e

Adeps et sebum eliquatur das schmeer Vnd Vnschlit
wird ausgeschmelzt oder Zerlassen. tu falu pak,
inu ta loj se reszvré inu restája ali respustý.

rescorteti
rescort
e

Liquatus, zerschmolzen, gejesen. rest^oplèn,
respuszhèn, reszvèrt, ali reszvrèn, restájan,
otájan.

maxcreti
maxcret
e

Eligamen, die ausgeschmolzte feiste, durchger
siegene feuchte. ta reservata maß, prexidina
mokrišta, osheman ali oshét for ali shouft.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 209

maxvreti
maxvert

Proliquatus, geschmelzt. restájan, respuszhèn,
restoplèn, reszvèrèn, ali rezvèrt.

reszvérte
reszvért
e

Liquamen, zerlassene, geschmelzte feiste. res-
puszhéna, reszvérta mast.

maxoveti

maxovet
- crven

Crates igne liquatae abennt in Ceram. die gewecke
am feur geschmelzet, werden Zu wachs. tu fuhu fa-
tovjé na ognju reszvrénu rata k'vusku.

razivretì

razivren

Proliquatus, geschmelzt. restájan, respuszhèn,
restoplèn, reszvèn, ali rezvèrt.

разрети
разрѣн
е

Liquatus, zerschmolzen, gejesen. restoplèn,
respuszhèn, reszvèrt, ali reszvrèn, restájan,
otájan.

разрешив
е

Liquabilis, zerschmelzlich. restoplìv, res-
pustlìv, reszvertlìv, restajèzh.

razčesati
e

Discrimino, entscheiden. reflozhíti, odlozhí-
ti, refsodýti. túdi lafsé reszhefsáti, resplésti.

ravčesati

e

Scheitlen, rheitel machen. resrhefsati, res-
plésti, porhefsati lassé. Crines difcernere,
difireriuinare.

HIPOLIT: Dict. II, 162

maxčesati
maxčesan
e

Propexus,

crinis propexus. in die länge gestreltes haar.
na dólgu reszhefsáni ali pozhefsáni lafsè.

razčesati
razčesan
e

Diferiminatus, vnterschieden. gestrellet.
reslózhen, resójen. po- ali reszhefsán.

razčesniti
e

Lacero, gliedlos machen zerreißen, zerschren-
zen. resgliditi resvuiditi, restérgati, reszhés-
niti, reszifráti, reszúkati, reszendráti.

razčesniti
e

Divello, aus der wurzel reissen, au [s] rupfen,
zerreissen. s'korenino vun sdréjti, spúkati,
spúlití, restérgati, reszhéfniti.

razčesniti
e

Divello,
divelli dolore. von schmerzen zerspringen.
od fhálosti ali bolezhíne reskózhiti, res-
pózhiti, reszhésniti.

razřesniti
e

Zerreissen. reřt'ergati, reszhéřniti, resme-
řsáriti, resr'éjsati. Dilacerare, discernere,
dilaniare, disc~~e~~indere, divellere.

razčesniti
e

Zausen, Zocken, rauffen. púkati, skúbŕti, tér-
gati, reŕtérgati, reszhéŕniti. vellere, lacerare.

razčesiti
razčesjen
rex

Bifurcus, in zwey gespalten. na dvojje resklán,
respózhén, reszhéfnen.

parcistiti

Verklären, Vergstalten. resvitliti, reszhifstiti,
resjáfniti, resbístriti: jasnu, bístru, zhištu, svitlú
sturíti: presvitliti, presvizhéjti, prevšhtáltati,
prespodóbiti. Clarificare, clarum facere, reddere:
Transfigurare.

maxčistiti
e

EXLBY

Inclareo, heiter vnd klar werden: berühmt werden. jásnu inu svitlù rátati, ali postáti. Immenitná postáti, se vjásniti, resjásniti, resfvititi, reszhístiti, vzhístiti.

HIPOLIT: Dict. I, 290

razhishchenje
e

Verklärung, re svizhénie, reszhiszhenie, resjáfnenie:
pre svizhénie, prevftáltanie, prespodóblenie.
Clarificatio, Transfiguratio.

maxčepinuti (se)
rečipin

Zerfallen, Von einander fallen. respádŕti, ná-
rasen pádŕti, ŕe resdrobítŕi, ŕtréjŕti, ŕe na kós-
ze resbyti, reszhipíniti. Dilabi, Conteri, Com-
minui, affligi, diŕsipari.

resdajaviz

Collator, ein bey=oder zusteyrer zu einer zech.en ravèn
plazhnyk ene zeche: Item ein Verleicher oder Vergeber
einer sach.en dodelivnik, isrozhnyk, ali resdajaviz ene rizhy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 110

resdajati
e

Dilargior, hin vnd wider geben, reichlich
ausgeben. sem ter ke resdāti, resdajati,
resdarovāti, resfhénkati, darútlivu vn dāti,
ali resdilíti.

razdanje

Collatio, Steyr auf ein Volkh. ŕhtibra, nalúga,
ŕházena na en folk. Vergleichung. ^hsglyhanie,
glyhenga. Vergebung, Verleichung. resdánje, do-
delénje, isrozhenie.

mandanje
e

Erogatio, das ausgeben, und austheilen.

resdájne, resdiléjne, van dejanie, ali
diléjne.

resdarovati
e

Dilargior, hin vnd wider geben, reichlich
ausgeben. fem ter tam dati, resd^sáti, rede-
líti, resfhénkati, resdarováti.